

**באָן סעקאָרס טשאַרטי העלס סיסטעם (Bon Secours Charity Health System)**

**צדקה זאָרגן / פינאַנציעל הילף פּאָליטיק אינפֿאָרמאַציע אין קלאָרע שפראַך קיצער**

די מיטע פון באָן סעקאָרס טשאַרטי געזונט סיסטעם (BSCHS) איז צו צושטעלן קאָמפּאַסיאָניטי, קוואַליטעט געזונט זאָרג באַדינונגען, צו די אין דאַרפֿן, ראַגאַרדלאָס פון זייער פייעקייט צו באַצאָלן. אויב איר האָט קיין געזונט פּאַרזוכערונג, מיר קענען איר העלפֿן. איר קענט זיך באַטייליקן פֿאַר פינאַנציעלע הילף דורך אַ רעגירונג-באזירט פּראָגראַם אָדער דורך די באָן סעקאָרס פינאַנציעל הילף פּראָגראַם. אונדזערע אייגענע שטעלטע און/אָדער פּאַרטייערע, זענען פּאַראַנען צו העלפֿן איר מיט די אפּלאַקיישאַן פּראָצעס פֿאַר יעדער פון די פּראָגראַמען.

דער באָן סעקאָרס טשאַרטי העלטה סיסטעם (Bon Secours Charity Health System) רעכענט אריין דריי געגענט שפיטאלן:

- Bon Secours Community Hospital, 160 East Main St., Port Jervis, NY 12771
- Good Samaritan Hospital, 255 Lafayette Ave. (Route 59) Suffern, NY 10901
- St. Anthony Community Hospital, 15 Maple Avenue, Warwick, NY 10990

פינאַנציעל הילף איז בנימצא פֿאַר פּאַציענטן מיט באַרענעצט האַכנאַסע און קיין געזונט פּאַרזוכערונג. כאָטש באָן סעקאָרס טשאַרטי געזונט סיסטעם ערשטיק דינסט געגנט ווי אויבן איז געשטעלט, און אַלעמען אין ניו יארק סטעיט וואס דאַרפֿן מעדיקאַל נייטיק באַדינונגען קענען באַקומען זאָרג און באַקומען אַ אַראָפּרעכענען, אויב זיי טרעפֿן זיכער האַכנאַסע באַרענעצונג. דער סומע פון די אַראָפּרעכענען פּאַרשיידענע באזירט אויף דיין האַכנאַסע און די גרייס פון דיין משפּחה. דו זאלסט נישט זיין מוירע האבן צו צולייגן - איר קענען זיין קוואַלאַפּייד אַפילו אויב איר אַרבעט אָדער אייגן אַ היים אָדער אַ מאַשין. איר קענט אויך אַנלאָזן פֿאַר אַ אַראָפּרעכענען אָן אַ אימיגראַציע סטאַטוס. דיסקאָנטעד אָדער פֿריי זאָרגן אַנפאַנגט ביי 500% פון די פעדעראַלע אַרעמקייט גיידליינען.

מאָדריגע IV פון OOP <20% פון הכנסע 60% דיסקאָנט	מאָדריגע III צווישען די 351% - 500% פון FPL דער נידעריקער פון 30% דיסקאָנט פון טוטאל טשאַרדזשאַז אָדער די מעדיקאַר פּפּס קורס *		מאָדריגע II צווישען די 251% - 350% פון FPL דער נידעריקער פון 50% דיסקאָנט פון טוטאל טשאַרדזשאַז אָדער די מעדיקאַר פּפּס קורס *		מאָדריגע I >= 250% פון די פעדעראַלע אַרעמקייט מאָדריגע (FPL) 100% דיסקאָנט	48 קאָנטיגיאָס ו.ו. עס שטאַטן אונד D.C	פּערזאָנען אין די משפּחה הויזגעזינד
	500%	351%	350%	251%	250%	האַכנאַסע מאָדריגע	
משפּחה האַנאַסע געמערט דורך 20% צו באַשטימען מאַקסימום אויס פון-קעשענע קאַסט צו זיין פּאַסירן. איין מאל דערגרייכט, און דער נידעריקער פון 60% אַראָפּרעכענען פון טוטאל אָדער די מעדיקאַרע פּפּס קורס*	\$60,700	\$42,491	\$42,490	\$30,351	\$30,350	\$12,140	1
	\$82,300	\$57,611	\$57,610	\$41,151	\$41,150	\$16,460	2
	\$103,900	\$72,731	\$72,730	\$51,951	\$51,950	\$20,780	3
	\$125,500	\$87,851	\$87,850	\$62,751	\$62,750	\$25,100	4
	\$147,100	\$102,971	\$102,970	\$73,551	\$73,550	\$29,420	5
	\$168,700	\$118,091	\$118,090	\$84,351	\$84,350	\$33,740	6
	\$190,300	\$133,211	\$133,210	\$95,151	\$95,150	\$38,060	7
	\$211,900	\$148,331	\$148,330	\$105,951	\$105,950	\$42,380	8
	\$21,600	\$15,121	\$15,120	\$10,801	\$10,800	\$4,320	יעדער נאָך צו

\* די מעדיקאַר פּפּס קורס פֿאַר די באַדינונגען צוגעשטעלט איז די AGB (די סכום בכלל קאָלקולירט צו יחידים וואָס האָבן פּאַרזוכערונג באַדעקונג פון די זאָרג) אין לויט מיט די אַפּטיילונג 501 (נ) פון די אינערלעכער רעווענוע קאָוד

אַלע מעדיצינישע נייטיק פון שפּיטאַל באַדינונגען, אַריינגערעכנט פּרעווענאַטיוו זאָרגן, זענען באַדעקט אונטער די פינאַנציעלע הילף פּראָגראַם. דאס איז כולל אויסער פּאַציענט באַדינונגען, אינסידענט זאָרגן, און נויטפאַל באַדינונגס.

די פינאַנציעל הילף פּאָליטיק אַפלייז בלויז צו די דריי BSCHS האַספּיטאַלס ליסטעד אויבן. קיין אנדערע דאקטוירים, פּאַרזאָרגערס אדער פּאַרזאָרגער גרופּעס, אַריינגערעכנט די נויטיגע צימער דאקטוירים אדער די באָן סעקאָרס מעדיצינישע גרופּע, זענען נישט באַדעקט אונטער דעם פּאָליטיק. איר קען רופן דיין שפּייזער גלייך, אויב איר האָט קיין פּראַגעס וועגן זייער פּאָליטיק.

ווי אזוי קען איך באַקומען פֿריי אינפֿאָרמאַציע וועגן די פינאַנציעלע הילף/טשאַרטי קער פּראָגראַם? וואס דאַרף איך טאן כדי אנגעבן אויף דעם פּראָגראַם?

מיר העלפֿן איר צו פּאַרענדיקן אַ גרינג אפּלאַקיישאַן און לאָזן איר וויסן עטלעכע דאקומענטן וואָס קען זיין באַדאַרפט (פּאַסאַ לעגיטימאַציע, באַצאָלן סטאַבו, אַז"ו). אויב איר, דיין משפּחה מיטגלידער, אָדער פּריינט רעדן נישט ענגליש, עמעצער וועט העלפֿן איר אין דיין אייגענע שפּראַך. דאָס דאָקומענט, די פינאַנציעלע הילף פּאָליטיק און פינאַנציעלע הילף אפּליקיישאַן איז בנימצא אין יידיש, שפּאַניש, און קרעאָל.

די פינאַנציעלע פּאַרטייערע קענען אויך זאָגן איר אויב איר באַפּרידיקסט פֿאַר פֿריי אָדער נידעריק-פּרייז געזונט פּאַרזוכערונג, אַזאַ ווי מעדיקאַיד, קינד געזונט פּלוס און משפּחה געזונט פּלוס. אויב די פינאַנציעלע רעפּרעסענטאַטיוועס האבן געפונען אַז איר טאָן נישט באַפּרידיקן פֿאַר פֿריי אָדער נידעריק-פּרייז פּאַרזוכערונג, ער אָדער זי וועט העלפֿן איר צולייגן פֿאַר אַ צדקה אַראָפּרעכענען.

פֿריי קאַפּיעס פון אונדזער פינאַנציעלע הילף פּאָליטיק און פינאַנציעלע הילף אפּליקיישאַן, און אינפֿאָרמאַציע וועגן אַ פּאַציענטבאַרעכטיגונג פֿאַר טשאַרטי קער/פינאַנציעלע הילף אזוי ווי הילף מיט די אפּלאַקיישאַן פּראָצעס איז בנימצא אין די האַספּיטאַלס' עמערגאַנסי דעפּאַרטמענט און די האַספּיטאַלס 'רעגיסטראַציע/אַדמיטינג אדרעס, אין די שפּיטאַל ווענדט ליסטעד אויבן אינפֿאָרמאַציע איז אויך בנימצא ביי די האַספּיטאַלס וועבזייטל

- [HTTP://BSCHS.BONSECOURS.COM/BSCH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX](http://BSCHS.BONSECOURS.COM/BSCH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX)
- [HTTP://BSCHS.BONSECOURS.COM/SACH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX](http://BSCHS.BONSECOURS.COM/SACH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX)
- [HTTP://WWW.GOODSAMHOSP.ORG/GSH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX](http://WWW.GOODSAMHOSP.ORG/GSH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX)

איר קענט אויך פּאַרבינדן מיט א פּאַרטנער פון קאַסטומער איבער די טשאַרטי קער/פינאַנציעלע הילף פּראָגראַם, און באַקומען א פּרייע אקאָנט פון אונזערע פינאַנציעלע הילף פּאָליסי און פינאַנציעלע הילף פּאַר אפּליקאַציע ביי רופן אדער שרייבן די Bon Secours Charity Financial Assistance Program אויף טעלעפּאָן נומער אדער אדרעס אונטען:

אַפּליקאַנטן מוזן אייגענען אַלע פּאַרלאַנגטע דאקומענטן אין דער זעלבער מיילינג צו:  
 Bon Secours Charity Financial Assistance Program  
 400 Rella Blvd.  
 Suite 308  
 Montebello, NY 10901

טשאַרטי קער/פינאַנציעלע געהילף: טאל פרי 866) 534-6702  
 קונה סערוויס צענטער: טאל פרי (844) 419-2701

וואס טאַמער האב איך א פּראַבלעם וועלכער איך קען נישט אויזלייזן ביי דעם שפּיטאַל?

איר קענט רופן די ניו יארק סטעיט דעפּאַרטמענט פון געזונט אין 1-800-804-5447 באַרעכטיגונג פֿאַר טשאַרטי קער/פינאַנציעלע הילף וועט זיין באַשלאָסן אויף קאַמפּלישאַן פון אַ טשאַרטי קער/פינאַנציעלע הילף אפּליקאַציע.